

## ÉTTERMÜNK AJÁNLATA – OUR CULINARY SELECTION – SPEZIALITÄTEN AUS UNSERER KÜCHE

Édesburgonya krémleves kókuszpehellyel <sup>7,9</sup> Batata cream soup with coconut flake Die Batatacremensuppe mit der Kokosflocke	1990.-Ft
Garnélás szélesmetélt sült rókagombával, fokhagymával, fehérborral és petrezselyemmel <sup>1,2,3,9</sup> Shrimp with bread chisels fried chanterelles, garlic, white wine and parsley Garnelen mit Brotmeißeln, gebratenen Pfifferlingen, Knoblauch, Weißwein und Petersilie	5290.-Ft
Grillezett tanyasi csirkemell Cumberland mártással és burgonya gratin-nel <sup>1,7,9</sup> Grilled farmhouse chicken breast with Cumberland sauce and potato gratin Gegrillte Hähnchenbrust vom Bauernhof mit Cumberlandlandsauce und Gratinkartoffeln	4590.-Ft
BBQ oldalas fűszeres burgonyacikkal és Aioli-val <sup>1,7,8,10</sup> BBQ ribs with spicy potato wedges and Aioli BBQ-Rippchen mit würzigen Kartoffelspalten und Aioli	5290.-Ft
Kacsamell szeletek mangó chutney-val és burgonyapürével <sup>7</sup> Duck breast slices with mango chutney and mashed potato with asparagus Entenbrustscheiben mit Mangochutney und Spargelkartoffelpüree	5890.-Ft
Csirkemell parajjal és Camambert sajttal göngyölve vajmártással <sup>7,9</sup> Chicken breast rolled with spinach and Camambert cheese in butter sauce Hähnchenbrust gerollt mit Spinat und Camambert-Käse in Buttersauce	3990.-Ft
Marha bélszín STEAK zöldbors mártással, sült zöldségekkel és édesburgonya hasákkal <sup>1,7,9</sup> Beef tenderloin STEAK with green pepper sauce, roasted vegetables and Batata fries Rinderfiletsteak mit grüner Pfeffersoße, gebratenem Gemüse und gebratene Süsskartoffeln	11990.-Ft
Citromos Posset erdei gyümölcsökkel <sup>7</sup> Lemon Posset with forrest fruits Zitroneposset mit den Waldfrüchten	2190.-Ft

Allergének és egyéb jelölések az étlap végén  
Allergens and other notifications are the end of the menu  
Die Hauptallergene und anderen Markungen sind die Ende der Speisekarte

## ÉTVÁGYCSILLAPÍTÓK – STARTERS - APPETITANREGER

Tatárbifsztek fekete angus marhából <sup>1,7,10</sup> 12 dkg / adag, vaj, kevert saláta, bagett pirítva Tatar beef steak from black Angus beef Beefsteak a la Tatare aus dem schwarze Angusrind	4200.-Ft
Velős pirítós lila hagymával és kovászos uborkával <sup>1,9,10</sup> Toast with spicy marrow, purple onion, and pickled cucumbers Das würzige Knochenmark serviert auf dem Toast mit roten Zwiebeln und Essiggurken	2690.-Ft
4 féle kenegetős pirított bagettel, padlizsánkrém, tonhalkrém, fetás kápia, kacsarilette <sup>1,4,5,7,10</sup> 4 different spreads: eggplant cream, tuna cream, feta with roasted red pepper, and duck rillette 4 verschiedene Bestrichene: Auberginekreme, Tunfischcreme, Feta mit gerösteter Paprika und Entenrillette	2990.-Ft

## VEGA ÉTELEK - VEGETARIAN DISHES - VEGETARISCHE SPEISEN

Gnocchi tejszínes parajmártással és Padano sajttal <sup>1,7,9</sup> Gnocchi with creamy spinach sauce and Padano cheese Gnocchi mit cremiger Spinatsauce und Padano-Käse	3990.-Ft
Grillezett kecskesajt WOK zöldséggel <sup>7,GM</sup> Grilled goat cheese with WOK vegetable Gegrillter Ziegenäse mit WOKgemüse	4990.-Ft
Pácolt sült Tofu grillezett zöldségekkel és Aiolival <sup>6,7</sup> Marinated and roasted tofu with grilled vegetables and Aioli Marinierter und gebratener Tofu mit gegrilltem Gemüse und Aioli	4190.-Ft

Allergének és egyéb jelölések az étlap végén  
Allergens and other notifications are the end of the menu  
Die Hauptallergene und anderen Markungen sind die Ende der Speisekarte

## FRISS SALÁTÁK – FRESH SALADS – DIE FRISCHEN SALATEN

FORST-HÁZ saláta tökmag olajjal és sokféle magvakkal<sup>8,11,12</sup> 3290.-Ft

FORST-HOUSE Salad with Pumpkin Seed Oil and a Variety of Seeds

FORST-HAUS Salat mit Kürbiskernöl und einer Vielzahl von Samen

CÉZÁR saláta – jégсалáta, koktélpáradicsom, fűszeres kruton, lenmag, cézár öntet<sup>1,4,7,11</sup> 3590.-Ft

CAESAR salad – iceberg lettuce, cherry tomatoes, spicy croutons, linseed, Caesar dressing

CAESAR Salat – Eisbergsalat, Kirschtomaten, würzige Croutons, Leinsamen, Caesar-Dressing

TONHALAS saláta – friss kevert saláta, főtt tojás, koktél páradicsom, fekete olívbogyó<sup>2,4,10</sup> 3290.-Ft

TUNA SALAD – fresh mixed salad, boiled egg, cocktail tomato, black olives

THUNFISCHSALAT – frischer gemischter Salat, gekochtes Ei, Cocktailtomaten, schwarze Oliven

### A salátákhoz az alábbi feltételek választhatók - Toppings are optional - Die Auflage sind wählbar

Grillezett csirkemell csíkok 1800.-Ft/20dkg

Grilled chicken stripes

Die gegrillte Hühnerbruststreifen

Grillezett harcsafilé csíkok<sup>4</sup> 1800.-Ft/16dkg

Grilled catfish fillet strips

Gegrillte Welsfiletstreifen

Grillezett kecskesajt<sup>7</sup> 2500.-Ft/15dkg

Grilled goat cheese

Der gegrillte Ziegenkäse

Pácolt sült tofu<sup>6,9</sup> 1600.-Ft

Marinated and roasted Tofu

Pikant marinierte und gebratene Tofu

Allergének és egyéb jelölések az étlap végén

Allergens and other notifications are the end of the menu

Die Hauptallergene und anderen Markungen sind die Ende der Speisekarte

## LEVESEK – SOUPS - SUPPEN

Orjaleves csigatésztával mélytányérban <sup>1,3,9</sup> (0,3l) Pork bouillon with vegetables and noodles Rippenstücksuppe mit den Gemüsen und Nudeln	1890.-Ft
Orjaleves tálban <sup>1,3,9</sup> (1,5l) Pork bouillon with vegetables and noodles in bowl for cca. 4 persons Rippenstücksuppe mit den Gemüsen und Nudeln in der Schüssel für etw. 4 Personen	6900.-Ft
Vegyes halászlé harcsafilével <sup>4,GM,LM</sup> Hungarian fish soup with catfish filet Fischsuppe mit dem Katzenfischfilet	2990.-Ft
Édesburgonya krémleves kókuszpehellyel <sup>7,9</sup> Batata cream soup with coconut flake Die Batatacremensuppe mit der Kokosflocke	1990.-Ft
Szamóca krémleves mini túrógömböccökkel <sup>1,7</sup> Strawberry cream soup with mini cottage-cheese dumplings Erdbeerensuppe mit den mini Quarkknödels	1890.-Ft
Vadmalac gulyás bográcsban <sup>9</sup> Wild boar goulash soup in a small cauldron Die Wildschweinegulash im kleine Kessel	3590.-Ft

## TRADÍCIONÁLIS ÉTELEINK – TRADITIONAL COURSES – DIE TRADITIONALGERICHTE

Lassan sült sertés tarja fokhagymával és baconös-hagymás sült krumplival <sup>LM,GM</sup>	4990.-Ft
Slow-Roasted Pork Loin with Garlic and roasted potatoes with bacon and onion	
Langsam geschmorter Schweinekamm mit Knoblauch und mit gebratenem Speck-Zwiebel-Kartoffeln	
Szűzermék bacon-be tekerve lecsó krémmel és rösztli burgonyával <sup>1,3</sup>	4990.-Ft
Pork tenderloin in Bacon crust with Letschocreme and rösti potatoes	
Der Lendenbraten in Baconkruste mit der Letschokreme und Röstikartoffeln	
Rántott borjúláb rosejbnivel és tartármártással <sup>1,3,7,10</sup>	4990.-Ft
Breaded veal leg with potato chips and tartar sauce	
Gebackenes Kalbsbein mit Chipskartoffeln und Tartaren-Sauce	
Pirított csülök juhtúrós sztrapacskával <sup>1,3,7</sup>	4990.-Ft
Roasted pork knuckle with sheep curd noodles	
Gegrilltes Schweinehaxen mit Schafsquark-Strapatschka	
Békacomb rántva egy tállal és tartármártással <sup>1,3,7</sup>	5990.-Ft
Fried Frog Legs with a Plate and Tartar Sauce	
Panierte Froschschenkel mit einem Teller und Tartarsoße	
Grill tál – grill kolbász, csirkemell, BBQ szűzpecsenye, pirított tarja, saláta, steak burgonya <sup>7,10</sup>	5690.-Ft
Grill plate – grilled sausage, chicken breast, BBQ tenderloin, roasted chuck, salad, steak potatoes	
Grillplatte – Grillwurst, Hähnchenbrust, BBQ-Filet, gerösteter Kamm, Salat, Steakkartoffeln	
Pankó morzsában sült sertésborda Bordói sonkával és Gouda sajttal göngyölve <sup>1,7,8,10</sup>	3700.-Ft
Pankó crumbly roasted pork chops rolled with Bordeaux ham and Gouda cheese	
Pankó krümelig gebratene Schweinerippchen gerollt mit Bordeaux-Schinken und Gouda-Käse	

## VAD ÉS HAL ÉTELEINK – WILD COURSES – DIE WILDGERICHTE

Szarvascomb rókagombával Bükki mártással rösztyel <sup>1,3,5,6,8,9,10,11</sup>	5590.-Ft
Venison Leg with chantellers and Spanish Sauce and rösti potatoes Hirschkeule mit Pfifferlingen-Stierblutsoße und Röstikartoffeln	
Vörösboros vaddisznó pörkölt erdei gombás sztrapacskával <sup>1,3</sup>	5290.-Ft
Wild boar stew cooked with red wine and noodles with forest mushrooms Der Wildschweingulasch gekocht mit dem Rotwein garniert mit dem Strapatska mit Waldpilzen	
Papardelle tészta erdei gombás VADDISZNÓ raguval <sup>1,3,7,9</sup>	4990.-Ft
Pappardelle pasta with forest mushroom and WILD BOAR ragu Pappardelle-Nudeln mit Waldpilz-WILDSCHWEIN-Ragout	
Harcspaprikás juhtúrós sztrapacskával és pirított füstölt szalonnával <sup>1,3,4,7</sup>	5290.-Ft
Traditional Hungarian stew from Catfish with curde ewe's cheese noodles Der Katzenfischpaprikasch mit den Liptauer - Nockerln	
Kakukkfűves, fokhagymás pisztráng sült zöldségfélékkel és Aiolival <sup>4,7,GM</sup>	5190.-Ft
Trout with Thyme and Garlic, Roasted Mixed Vegetables and Aioli Forelle mit Thymian und Knoblauch, gebratenem Gemüse und Aioli	
Fogas filé pankómorzsában burgonyapürével és tartármártással <sup>1,3,4,7,10</sup>	5890.-Ft
Pike Perch Fillet in Panko Breadcrumbs with Mashed Potatoes and Tartar Sauce Zanderfilet in Panko-Panade mit Kartoffelpüree und Tartarsoße	
Fokhagymás harcsafilé roston sütve grillezett zöldségekkel és Aioli-val <sup>4</sup>	5190.-Ft
Grilled garlic catfish fillet with roasted vegetables and Aioli Knoblauch-Welsfilet gegrillt mit geröstete Gemüse und Aioli	
Grillezett LAZAC derék tejszínes-parajos Papardelle tésztával <sup>1,4,9,7</sup>	6490.-Ft
Grilled Salmon with Papardelle pasta in Cream - Spinach Gegrillter Lachs mit dem Spinat-Sahne Papardellenudeln	

## GYERMEKEKNEK AJÁNLJUK – FOR CHILDREN – FÜR DIE KINDER

Csirkemell falatok rántva, vagy grillezve körettel <sup>1,3,7</sup> Chicken breast bites deep fried or grilled with a side dish Hühnerbruststücke paniert und gebraten oder gegrillt mit Beilage	2990.-Ft
Hasábburgonya, burgonyapüré, vagy rizsköret és ketchup, majonéz vagy tartármártás (a fenti ár tartalmazza...) French fries, mashed potato or rice and ketchup, mayo or tartare sauce (the price included...) Pommes frites, Kartoffelpüree, oder Reis und Ketchup, Mayo oder Tartarensauce (im Preis inbegriffen...)	
Gnocchi sült bacon-ös – tejszínes sajtmártásban <sup>1,7,9</sup> Gnocchi in creamy cheese sauce with baked bacon Gnocchi mit gebackenem Speck – cremige Käsesauce	2990.-Ft
Nutellás palacsinta 2db <sup>1,3,5,7</sup> 2 st. Nutella Pancakes 2 St. Nutella-Pfannkuchen	1690.-Ft

## DESSZERTEK – DESSERTS – DESSERTS

Lágy túrógombóc hidegen mákmártással és lemon curd-del <sup>1,3,7</sup> Cold cottage-cheese dumplings with poppy seed sauce and lemon curd Die kalte Quarkknödeln mit Mohnensosse und Lemon Curd	2190.-Ft
Csokoládé szuflé vanília fagyalattal és mentás szamóca öntettel <sup>1,3,7</sup> Chocholate souffle with vanilla ice cream and mint strawberry sauce Das Schokoladensouffle mit Vanillaeis und mit Minzerdbeerensosse	2590.-Ft
Somlói galuska helyben készítve <sup>1,3,7,8</sup> Somlói Dumplings freshly made on-site “Somlói Galuska” frisch zubereitet vor Ort	2190.-Ft
Egri Gömbpalacsinta <sup>1,3,7,8</sup> „Pancake ball” from Eger „Palatschinkenball” aus Eger	2590.-Ft
Gesztenyepüré tejszínhabbal <sup>1,7,8</sup> Maroon Puree with Whipped Cream Maronenpüree mit Schlagsahne	1790.-Ft
Chia puding mangó chutney-val <sup>LM,GM</sup> Chia pudding with mango chutney Chia-Pudding mit dem Mangochutney	2190.-Ft



## KÖRETEK – SIDE DISHES - BEILAGEN

Párolt rizs / Steamed rice / Gedünsteter Reis	1000.-Ft
Rózejbni / Potato chips / Rohscheiben	1200.-Ft
Steakburgonya / Steak potatoes / Steakkartoffeln <sup>1</sup>	1200.-Ft
Hasáburgonya / French Fries / Pommes frites	1200.-Ft
Burgonyapüré / Mashed potato / Kartoffelpüree <sup>7</sup>	1000.-Ft
Édesburgonya hasáb / Batata chips / Batatachips <sup>1,3</sup>	1500.-Ft
Grillezett zöldségek / Grilled vegetables / Gegrilltes Gemüse	1200.-Ft
Röszi burgonya / Rösti potatoes / Röstikartoffeln <sup>1,3,7</sup>	1200.-Ft
Burgonya gratin / Potato gratin / Kartoffelgratin	1400.-Ft

## SALÁTÁK ÉS ÖNTETEK – SALADS AND DRESSINGS - SALATE UND DRESSING

Friss paradicsomsaláta / Fresh tomato salad / Frisches Tomatensalat	800.-Ft
Uborkasaláta / Cucumber salad / Gurkensalat	800.-Ft
Friss vegyes saláta / Fresh mixed salad / Frischer gemischter Salat	800.-Ft
Almapaprika / Apple paprika / Apfelpaprika <sup>10</sup>	800.-Ft
Káposztasaláta / Cabbage salad / Krautsalat	800.-Ft
Kovászos uborka / pickled cucumber / Essiggurke <sup>10</sup>	800.-Ft
Friss zöldségek / Fresh Vegetables / Frisches Gemüse	1500.-Ft
Erdei gomba mártás / forest mushroom sauce / Waldpilzsoße <sup>1,3,5,6,7,8,9,10,11</sup>	1200.-Ft
Zöldbors mártás / green pepper sauce / Grünpfeffersoße <sup>1,7</sup>	800.-Ft
Aioli	600.-Ft
Tartármártás / Tartar sauce / Tartarensauce <sup>3,7,10</sup>	600.-Ft
Tejföl / Sour cream / Saure Sahne <sup>7</sup>	600.-Ft

Allergének és egyéb jelölések az étlap végén  
Allergens and other notifications are the end of the menu  
Die Hauptallergene und anderen Markungen sind die Ende der Speisekarte